

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/14

15 February 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السادس و الثلاثون
مونتريال ، 20-22 آذار / مارس 2002

مزيد من التعديلات على تخصيصات الموارد

مقدمة

- 1- كان من ضمن ما قرره الأطراف في اجتماعها الـ 11 ان تقر ميزانية للسنوات 2002/2000 تبلغ 475,700,000 دولار أمريكي على أساس أنه من المفهوم أن 35,700,000 دولار أمريكي من هذا المبلغ سوف يأتي من أموال لم يسبق تخصيصها خلال 1999/1997 ... وأنه ينبغي ان تتخذ اللجنة التنفيذية الخطوات اللازمة كي يتم بقدر الإمكان الإلتزام بجميع ميزانية 2002/2000 بحلول نهاية عام 2002. (المقرر 7/XI).
- 2- في سياق استعراض اللجنة التنفيذية لمشروع خطط الأعمال المقدمة من الوكالات الثنائية والوكالات التنفيذية في اجتماعها الـ 35 ، قررت اللجنة تخصيص مبلغ 176 مليون دولار أمريكي من الموارد لعام 2002 ورخصت للأمانة بتصحيح ذلك المبلغ بمقدار الفوائد والأموال التي تعاد إليها من المشروعات التي تم إنجازها أو تم إلغاؤها عندما تتاح الحسابات النهائية للصندوق لعام 2001 ، مع مراعاة الأرصدة التي سوف تعاد إلى الأمانة حتى الاجتماع الـ 37 (المقرر 2/35)
- 3- تتضمن الوثيقة الحالية التعديلات الممكن ادخالها على تخصيصات الموارد البالغة 176 مليون دولار أمريكي وتتضمن توصيات بالتعديلات المطلوبة.

الميزانية المعتمدة لفترة 2002/2000 والموارد الممكن برمجتها :

- 4- ان ميزانية فترة السنوات الثلاث 2002/2000 تم توزيعها بالتساوى على السنوات الثلاث كما هو موضح في الجدول (1)

الجدول 1

توزيع ميزانية 2002/2000 على كل سنة (دولار أمريكي)

المجموع	2002	2001	2000	الدخل
440,000,000	146,666,667	146,666,667	146,666,667	التعهدات بالدفع
35,700,000	11,900,000	11,900,000	11,900,000	المرحلة من 1999/1997
475,700,000	158,566,667	158,566,667	158,566,667	المجموع

- 5- من الناحية التاريخية كانت الميزانية التي تعتمد عليها الأطراف تصحح دائماً للتوصل إلى ميزانية قابلة للبرمجة. والميزانية القابلة للبرمجة لفترة السنوات الثلاث 2002/2000 مبينة في الجدول (2) الآتى :

الجدول 2

الميزانية القابلة للبرمجة لفترة 2002/2000

المبلغ (دولار أمريكي)	البند
475,700,000	الميزانية المعتمدة لفترة 2002/2000
5,398,351	تسديد المتأخرات من التعهدات السابقة لعام 1997
6,912,140	أرصدة من المشروعات المقبولة للإعتماد فى 1999
(34,500,000)	خسائر ناشئة عن آلية سعر الصرف الثابت
(12,390,978)	متأخرات من تعهدات 1999/1997
(10,069,740)	تعهدات من البلدان التي لم تدفع اسهامات إلى الصندوق
431,049,773	الميزانية القابلة للبرمجة

6- كما ذكر فيما سبق فبالإضافة إلى الميزانية المعتمدة للفترة 2002/2000 تلقت الأمانة مبلغ 5.4 مليون دولار أمريكي من دفع اسهامات متأخرة على التعهدات المرتبط بها قبل عام 1997 هو مبلغ 6.9 مليون دولار أمريكي من المشروعات التي تم قبولها لاعتمادها في 1999 والتي خفض مستوى الاعتماد النهائي لها في عام 2000. وهناك مزيد من التصحيحات قد ادخلت لمراعاة مبلغ 12.4 مليون دولار أمريكي من المتأخرات عن فترة السنوات الثلاث 1999/1997 إذ أنه من غير المعروف متى سوف ترد تلك المتأخرات إلى الأمانة ، وخسارة قدرها حوالي 10.1 مليون دولار أمريكي من تعهدات البلدان ذات الاقتصاد المار بمرحلة انتقالية والتي لم تسهم في الصندوق متعدد الأطراف ، والخسارة البالغة 34.5 دولار أمريكي الناشئة عن آلية سعر الصرف الثابت حسب توقعات أمين الخزانة.

موارد قابلة للبرمجة للفترة 2002/2000

7- يبين الجدول 3 الموارد القابلة للبرمجة للفترة 2002/2000 وتتضمن تلك الموارد الميزانية القابلة للبرمجة والفوائد التي وردت والأرصدة التي اعيدت من المشروعات التي تم انجازها أو إلغاؤها.

الجدول 3
الموارد القابلة للبرمجة للفترة 2002/2000

المبلغ (دولار أمريكي)	البند
431,049,773	الميزانية القابلة للبرمجة (مستمدة من الجدول 2)
27,559,565	الفوائد التي وردت منذ 1999 حتى نهاية اجتماع الـ 35
33,235,249	الأرصدة المعادة من الاجتماعات الـ 30 - 36 (23 يناير/كانون الثاني 2002)
491,844,587	الاسهامات والدخول الإضافية المتوقعة

8- ينبغي أن يلاحظ أن الصندوق متعدد الأطراف قد تلقى في المتوسط حوالي 25% من الاسهامات المتعهد بدفعها بعد السنة التي تم التعهد فيها . واستعملت اللجنة التنفيذية ، من الناحية التاريخية ، الأموال الناشئة عن الفوائد وعن الأرصدة المعادة لتغطية الدفعات المتأخرة على الاسهامات ، في سبيل الموافقة على المشروعات التي تقدم لاعتمادها. وقد قبلت اللجنة أيضاً مشروعات لاعتمادها ريثما ترد الاسهامات التي تغطيها.

تخصيص الموارد :

9- يتناول هذا القسم تخصيص الموارد لـ 2001/2000 والأرصدة المتبقية التي يمكن أن تضاف إلى الموارد المخصصة لعام 2002 .

10- إن المستوى الإجمالي لموارد عامي 2001/2000 قد بلغ 329.4 مليوناً تشمل 158.6 مليوناً لعام 2000 و 170.8 مليوناً لعام 2001 ويبين الجدول 4 الأموال التي تم اعتمادها بالقياس إلى الأموال المخصصة لعامي 2001/2000 وكذلك الأرصدة المتبقية من تلك التخصيصات .

الجدول 4

الأموال المعتمدة من تخصيصات الموارد لـ 2001/2000

المبلغ (دولار أمريكي)	البند
329,368,930	تخصيص الموارد لـ 2001/2000
	الأموال المعتمدة
255,161,649	الوكالات المنفذة
13,758,433	الوكالات الثنائية
6,766,359	اللجنة التنفيذية والأمانة *
275,686,441	المجموع الفرعي
	التخصيص المتبقى من حصة استثمارات 2001
31,515,505	
	الأموال المعتمدة زائداً التخصيص المتبقى
307,201,946	
	رصيد الموارد المخصصة لـ 2001/2000 ناقصاً الأموال المعتمدة والمتبقية من تخصيص 2001
22,166,984	

* تشمل كذلك مهمة الرصد والتقييم والمراجعات التقنية وعصر الأجور في ميزانية الأمانة حتى آخر عام 2004

11- قدمت الوكالات المنفذة مشروعات إلى الاجتماع الـ 36 مقابل المبالغ المخصصة لها عن عام 2001 المتبقية لديها . ولن يعرف المستوى الفعلي للموافقات حتى ينتهي الاجتماع الـ 36. وقد ترغب اللجنة التنفيذية أن تنتظر في الترخيص للأمانة بزيادة المبلغ المخصص لعام 2002 على أساس الموافقات الفعلية التي ستصدر عن الاجتماع الـ 36 ، خصماً من تخصيصات عام 2001.

12- يبين الجدول 5 التصحيح الممكن لتخصيص الموارد البالغ قدرها 176 مليون دولار أمريكي الذي اعتمده اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 35 والقائم على أساس الأرصدة المتبقية من تخصيصات موارد 2001/2000.

الجدول 5

التصحيح الممكن لتخصيصات الموارد لعام 2002

المبلغ (دولار أمريكي)	البند
176,000,000	تخصيصات الموارد المعتمدة في الاجتماع الـ 35
22,166,984	الرصيد المتبقى من تخصيصات الموارد لـ 2001/2000
198,166,984	المجموع

13- إذا وافقت اللجنة على التصحيح الممكن المقترح في الجدول 5 فإن مجموع تخصيصات عام 2002 يمكن أن يصل إلى 198 مليون دولار أمريكي. وقد ترغب اللجنة التنفيذية أن تنظر في هذا التصحيح الممكن في ضوء المقرر 2/35 (هـ) الأنف الذكر. فإذا تمت الموافقة على تصحيح إضافي ستقوم الأمانة بتخصيص هذا التصحيح أولاً لتغطية أية تغيرات في التخصيصات غير الاستثمارية ثم تقوم بتوزيع الباقي وفقاً لحصص استثمارات الوكالات، ما لم تصدر من اللجنة التنفيذية توجيهات بغير ذلك.

تنفيذ المقرر 7/XI

14- ان الالتزام بالميزانية المعتمدة للفترة 2002/2000 (475,700,000 دولار أمريكي) يمكن تحقيقه أو تجاوزه خلال فترة السنوات الثلاث هذه على أساس الموافقات البالغة 275.7 مليون دولار أمريكي في 2001/2000 وعلى أساس الموافقات المحتملة خلال 2002 على كل أو جزء من الـ 207.5 مليون دولار أمريكي (التي تشمل التخصيص المتبقى من خطط أعمال 2001 البالغ قدره 31,5 مليون دولار أمريكي و الـ 176 مليون دولار أمريكي الذي يمثل التخصيصات المعتمدة لخطط أعمال 2002).

توصيات :

قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر فيما يلي :

- 1- أن تحيط علماً بالتقرير المتعلق بالتعديلات على تخصيصات الموارد لعام 2002 كما جاءت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/14.
- 2- أن تنظر في مزيد من التصحيحات على المبالغ المخصصة الموافق عليها والبالغة 176 مليون دولار أمريكي، وذلك في ضوء المقرر 2/35 والرصيد المتبقى عن تخصيص الموارد

لـ 2001/2000 على نحو ما يجرى تصحيحه نتيجة للموافقات التي ستصدر عن الاجتماع
الـ 36.
